



প্রিয় পিতামাতা/অভিভাবক:

যেসব প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত শিক্ষার্থীকে পিতামাতাগণ নিউ ইয়র্ক সিটিতে অবস্থিত প্রাইভেট অথবা ধর্মীয় নন-পাবলিক স্কুলগুলিতে পাঠান, তাদের মূল্যায়ন, ইনডিভিডুয়ালাইজড এডুকেশন সার্ভিস প্ল্যান (IESP) এবং সার্ভিস প্ল্যান (SP) তৈরি করা, এবং প্রতিবন্ধিতায়ুক্ত শিক্ষার্থীদেরকে স্পেশাল এডুকেশন সার্ভিস প্রদান করার জন্য নিউ ইয়র্ক সিটি পাবলিক স্কুলস্ দায়বদ্ধ। আমাদের রেকর্ড থেকে দেখা যাচ্ছে যে আপনার সন্তানকে আপনি নিজের খরচে একটি নন-পাবলিক স্কুলে দিয়েছেন। যদি আপনি চান আপনার সন্তান নিউ ইয়র্ক সিটির নন-পাবলিক স্কুলে ভর্তি থাকার পাশাপাশি পরবর্তী শিক্ষা বছরে স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা লাভ করুক, সেক্ষেত্রে আপনাকে অবশ্যই এই ফর্মটি স্বাক্ষর করে ডাকযোগে অথবা ইমেইলে কমিটি অভ স্পেশাল এডুকেশনে 1 জুন, 2023 তারিখের মধ্যে পাঠাতে হবে।

আপনার সন্তানের নিউ ইয়র্ক সিটির বাইরের কোনো স্কুলে ভর্তি হওয়ার কথা থাকলে অনুগ্রহ করে নিচের বিষয়গুলি নোট করে রাখুন:

- স্কুলটি যে স্কুল ডিস্ট্রিক্ট-এ অবস্থিত সেই ডিস্ট্রিক্ট স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা প্রদান, ব্যক্তিক মূল্যায়ন এবং IEP মিটিংসমূহ পরিচালনার জন্য দায়বদ্ধ থাকবে।
- আমাদের অবশ্যই নন-পাবলিক স্কুলটি যে ডিস্ট্রিক্টে অবস্থিত সেই ডিস্ট্রিক্ট-এ তথ্য (যেমন আপনার সন্তানের IEP/IESP) পাঠাবার জন্য আপনার লিখিত সম্মতির প্রয়োজন হবে যাতে তারা সুপারিশকৃত স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা আপনার সন্তানকে প্রদান করতে পারে।
- আপনাকে অবশ্যই স্কুলটি যে ডিস্ট্রিক্টে অবস্থিত সেখানে 1 জুন-এর মধ্যে পরিষেবার অনুরোধ জানাতে হবে। এসব পরিষেবার জন্য প্রয়োজনীয় কর্মী নিযুক্তি এবং পরিষেবা প্রদানের স্থান নির্ধারণ করবে ঐ স্কুল ডিস্ট্রিক্ট।
- আপনি যে নন-পাবলিক স্কুলে আপনার সন্তানকে দিয়েছেন সেটি অন্য স্টেটে অবস্থিত হলে আপনার সন্তানের সকল IEP পরিষেবা পাওয়ার অধিকার নাও থাকতে পারে। আরও তথ্যের জন্য আপনার সন্তানের নন-পাবলিক স্কুলটি যে স্কুল ডিস্ট্রিক্টে অবস্থিত আপনাকে সেখানে খোঁজ নিতে হবে।

আন্তরিকভাবে,

স্পেশাল এডুকেশন অফিস

নিউ ইয়র্ক সিটি পাবলিক স্কুলস্



প্রিয় পিতামাতা/অভিভাবক:

যদি আপনি নিজ খরচে আপনার সন্তানকে নিউ ইয়র্ক সিটিতে অবস্থিত কোনো নন-পাবলিক স্কুলে ভর্তি করে থাকেন এবং চান যে, আপনার সন্তানের ঐ স্কুলে পরবর্তী শিক্ষা বছরেও তার স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা লাভ অব্যাহত থাকুক, আপনাকে এই ফর্মটি নিচের তথ্যসহ অবশ্যই ডাকযোগে অথবা ইমেইলের মাধ্যমে নিচের উল্লিখিত কমিটি অন স্পেশাল এডুকেশন (CSE) অফিসে 1 জুন 2023-এর মধ্যে পাঠাতে হবে।

আমি আমার সন্তানকে নিজের খরচে নিউ ইয়র্ক সিটির একটি নন-পাবলিক স্কুলে দিয়েছি এবং চাই পরবর্তী শিক্ষা বছরে তার স্পেশাল এডুকেশন পরিষেবা অব্যাহত থাকুক। আমি জানি যে, আপনি আমার সন্তান সম্পর্কিত তথ্য তার নন-পাবলিক স্কুল যেখানে সে ভর্তি আছে সেখানে প্রদান করবেন। যদি আমি নিউ ইয়র্ক সিটির বাসিন্দা না হই, তাহলে আমি বসবাসের স্কুল ডিস্ট্রিক্ট-এ আমার সন্তান সম্পর্কিত তথ্য পাঠাতে আপনাকে অনুমতি দিচ্ছি।

শিক্ষার্থীর নাম: _____

জন্মতারিখ: _____

শিক্ষার্থীর ID #: _____

পিতামাতার ফোন #: _____

পিতামাতার ইমেইল: _____

আমার সন্তান যে স্কুলে পড়ে তার নাম: _____

সন্তানের গ্রেড: _____

আমার সন্তান যে স্কুলে পড়ে তার ঠিকানা: _____

এই স্কুলটি যে স্কুল ডিস্ট্রিক্ট-এ অবস্থিত সেই স্কুল ডিস্ট্রিক্ট-এর নাম (যদি নিউ ইয়র্ক সিটির বাইরে হয়): _____

পিতামাতা/অভিভাবকের স্বাক্ষর

তারিখ

ইংরেজি বড় অক্ষরে নাম লিখুন